

## Budapest-Szentimrevárosi Szent Imre Plébánia

**A I-722-3/2019. iktatószámon kötött támogatási szerződés alapján benyújtott támogatás elszámolásának pénzügyi megfelelőségével kapcsolatban az alábbi észrevételt teszem:**

1. A támogatás elszámolásba 3. sorszámmal becsatolt számla teljesítési dátuma későbbi a támogatással megvalósuló cél időtartamánál.

A támogatási szerződés szerint a támogatással megvalósuló cél időtartama: 2019. 09. 15. napjától 2020. 05. 31. napjáig tart.

Támogatott szöveges magyarázatot nyújtott be, mely elfogadásáról a PKI kéri a Bizottság döntését.



2020. SZEPTEMBER 15.

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: **Budapest-Szentimreváros SzentImre Plébánia** ✓
- Cím (székhely, lakóhely): **1114. Budapest, Himfy utca 9.**
- Levelezési cím, telefon: **1114. Budapest, Himfy utca 9.**
- Adószám (adóazonosító jel): **19818881-1-43**
- Bankszámlaszám: **11711034-20021197**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Borbély Zita 30/552-3149**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
**I-722-3/2019** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

**2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 10.000.000 Ft**

**3. A támogatási cél megnevezése: A Plébánia épület vízszigetelése, térburkolat felújítása, készítése, vízvezetési rendszer hibáinak javítása**

**4. Elszámolási határidő: 2020. 06. 30.** ✓

**5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

10.000.000.-Ft

**6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 346.943 Ft**

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db



Budapest, 2020. év június hónap 30 nap

*Schulicski Gabi*

(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2020.09.08. Aláírás: ..... *Rita Pék* .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás:.....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....,- Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....



# B U D A I S Z E N T I M R E P L É B Á N I A

1114 Himfy u. 9. | +36 1 611 0107 | iroda@szentimre.hu | www.szentimre.hu

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata  
Keller Zsolt Úr

Budapest  
Bocskai út 39-41.  
1113.

Tisztelt Keller Zsolt Úr!

Plébániánk az Önkormányzattól támogatást kapott a plébániaépület körüli járdák és az esővíz elvezető rendszer hibáinak kijavítására.

A támogatással olyan munkák készültek el, amit önerőből megvalósítani nem állt módunkban.

Az elvégzendő munkák azonban csúsztak, mert a Covid pandémiás helyzet a vállalkozót is nehéz helyzetbe hozta a munkavállalóit illetően.

A munkások pótlását követően azonnal folytatták a munkát, de sajnos a kiesett időt már nem tudták pótolni.

Tisztelettel kérjük, hogy támogatásunk elszámolását ezen kiegészítő magyarázattal elfogadni szíveskedjen.

Megértését köszönve, tisztelettel

Szkaliczki Csaba Örs O.Cist.  
plébános



B U D A I S Z E N T I M R E P L É B Á N I A

1114 Himfy u. 9. | +36 1 611 0107 | iroda@szentimre.hu | www.szentimre.hu

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata  
Dr. László Imre Úr  
Polgármester

Budapest  
Bocskai út 39-41.  
1113.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató, 5.		
Iktatószám: 1-601/		
2020 JÚL 07. 2020		
előszámla: 1-122/	meléklet: db	előadó: S.P.I

2019 20

Budapest, 2020. június 26.

Tisztelt Polgármester Úr!

Köszönjük nagylelkű támogatását, melyet a plébánia felújítási munkálataira Plébániánknak juttatott.

A plébániaépület körüli járdák, az esővíz elvezető rendszer hibája miatt, az épület körül sok helyen megsüllyedt, a műkö lépcsők elmozdultak. A csatornakamerás vizsgálat feltárta, hogy a tetőről az esővíz a csatorna helyett az épület alá folyik, ami hosszabb távon az épület komoly statikai sérüléséhez vezet.

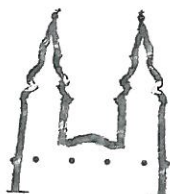
Ezért a meglévő járdákat az épület északi és nyugati homlokzatán felbontottuk, az alatta lévő törött csatornavezeték hálózatot teljes egészében kicseréltük. A föld visszatöltése után a régi betonjárda helyett új térkőből készült járda létesült.

A plébánia épület körül épült pergola fedése és tartószerkezete helyenként annyira elöregedett, hogy már javítása nem volt lehetséges, ezért ezen a nagyon rossz állapotú szakaszon azt elbontottuk.

A támogatással olyan munkák készültek el, amit önerőből megvalósítani nem állt módunkban.

Polgármester Úr munkájára és az Önkormányzat valamennyi dolgozójának munkájára Isten áldását kívánom!

Szkaliczki Csaba Örs O.Cist.  
Plébános



44060/2020

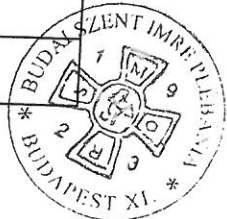
**Költségösszesítő lap**

A Támogatott neve: Budapest-Szentimrevárosi Szent Imre Plébánia

.....

A pótlap sorszáma: 1.

Sor- szám	Megnevezés	Szállító	Számla- szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	Projektveze- tés	Csúcse- nergia Kft	2018- 2018-15	600000	762000	415057
2	felújítás	Ganaco Kft	MD5SA 9980914	379995 6	4825944	4603124
<i>Dobos!</i> 3	felújítás	Ganaco Kft	MD5SA 9980936	392269 2	4981818	4981819
		<b>Összesen:</b>				<b>10000000</b>



*Schlicshardt Gyula*

szám: azo  
10102093

59/20

SZÁMLA

Sorszám: 2018-2018-15

ELADÓ:

**CSÚCSENERGIA TERVEZŐ,  
ELEMZŐ, KERESKEDELMI ÉS  
SZOLGÁLTATÓ KORLÁTOLT  
FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG**Magyarország 1112 BUDAPEST  
KÁPOLNA ÚT 18.Magyar adószám: 24392101-2-43  
Számlasszám: 10102093-32988700-01003009

VEVŐ:

**BUDAI SZENT IMRE PLÉBÁNIA**Magyarország 1114 Budapest  
Himfy utca 9.Magyar adószám: 19818881-1-43  
Számlasszám: 11711034-20021197

Fizetési mód: Átutalás Teljesítés: 2020.03.02 Kelekezés: 2020.03.03. Fizetési határidő: 2020.03.11.

Pénznem: HUF

Tétel neve	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egységár	ÁFA kulcs	ÁFA összege	Tételsor nettó érték	Ellenérték ÁFA-val együtt
Projektvezetési díj 2020. január-február	2,00	Darab	300 000,00	27%	162 000,00	600 000,00	762 000,00

Számla nettó értéke	600 000,00 HUF
ÁFA százaléka és értéke	27% 162 000,00 HUF
Számla bruttó végösszege	762 000,00 HUF

Fizetendő összeg  
**762 000,00 HUF**

all. ut. 2

ÁTUTALVA 2020 MÁRC 10.

"Elvártólva a Budapest Főváros XI. kerület  
Nybuda Önkormányzata 1-722-3/2019 sz. (1-657-3/2)  
támogatási megődés keretében 415.057.- Ft  
összegben"

Schulint. Gul R

Budapest - Szentimrévárosi  
Szent Imre Plébánia  
1114 Budapest, Himfy u. 9.  
Adószám: 19818881-1-43  
Számlaszám: 11711034-20021197





(3.)

225/20

Ganaco Builder-Trade Kft.  
2141 Csömör, Vízűsor u. 37.  
Adószám: 24308955-2-13  
B.sz.:10404072-50526684-78701005  
6.sz.

Budai Szentlőrinc  
Plébánia  
1114. Bp. Himfy u 9.

Közösségi adószáma: 19818881-1-43  
A számla keltje: 2020.06.12  
A fizetés határideje: 2020.06.30

Bp. Himfy utca 9. Plébánia felújítás  
szereződés szerint. Vég számla  
24 db 1 3.922.692 - 3.922.692

Elmárolva a Budapest Főváros  
XI. kerület Gyórfa Önkormányzata  
1-772-3/2019. t. költségvetési rendelet  
terhére 4.981.819,- Ft összegben  
(1-657-3/2019) t.

OSL

A számlaérték áfa nélkül:	3922.692,-
Az áfa mértéke 24% és összege:	1.059.127,-
A számla végösszege:	4.981.819,-

Négy millió - kilencszáz nyolcvan és két százötven forint

Kézírt: 3 példányban  
OSL

**ÖSSZESEN**

1	349 539 Ft
1	6 990 771 Ft
1	7 340 310 Ft
	13 647 030 Ft
	3 684 698 Ft
	17 331 728 Ft

-	3 411 757
-	3 668 375 Ft
-	3 799 956 Ft
	10 880 088 Ft
	2 766 942 Ft
	1 155 750 Ft
1:	3 922 692 Ft

OSL

István Gábor  
Ügyvezető

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: Dr. Hoffmann Tamás polgármester, mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

**Budapest-Szentimrevárosi Szent Imre Plébánia**

Székhely: 1114 Budapest, Himfy u. 9.

Adószám: 19818881-1-43

Bankszámlaszám: 11711034-20021197

képviseli: Szkaliczki Csaba Örs O.Cist. plébános

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató egyedi döntés (I-651-3/2019) alapján, támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
A templom és a plébánia karbantartása felújítása, javítása.  
A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:  
Vízszigetelés és vízvezetési rendszer hibáinak feltárása, javítása, helyreállítása.  
Pergola felújítása. Külső tereprendezés, térburkolat felújítása, készítése. A felújításhoz kapcsolódó projektvezetési munkák.  
A támogatás megvalósításának helye: Szent Imre templom és plébánia épületei és helyiségei (Villányi út 25. Himfy u. 9.)

A támogatással megvalósuló cél időtartama: 2019.09.15. napjától 2020. 05. 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **10.000.000- Ft, azaz tízmillió forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott 11784009-20203009 OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013. (VII.19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020. 06. 30-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
    - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
    - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
  - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indoklását a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, *Ptk. 6:48. §-ában* meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi - jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelhető - fizetési számlájára vonatkozó, a támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi osztály által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Támogatási cél kormányzati funkciója: 084040
18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akarattal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest,.....

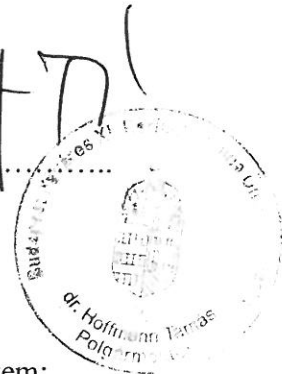
Schallóczy Gábor Cs

Támogatott

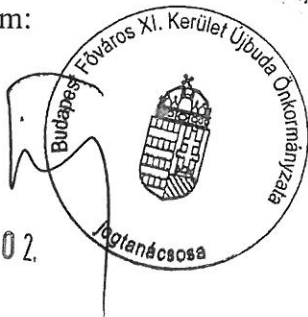


Támogató

2019 OKT. 08



Ellenjegyzem:



2019 OKT 02.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2019 OKT 04.